



# BÜRGERMEISTER

*on tour*



## An einem Tisch mit dem Bürgermeister

Um die Anliegen und Wünsche der Bürgerinnen und Bürger zu erfragen, lade ich zu den Stammtischabenden „Bürgermeister on tour“ ein.

Termin und Ort der Stammtischabende entnehmen Sie bitte der Seite 2.

### Termine im April

**GEMEINDERATSSITZUNG:** Donnerstag, 20.4.2017, 19:00 Uhr. Anfragen der Zuhörer an den Bürgermeister bzw. die Mitglieder des Gemeinderates können unmittelbar nach Beginn der Sitzung gestellt werden. Es ist auch möglich, die Anfragen schriftlich einzubringen. Die Tagesordnung ist ab Donnerstag, 13.4.2017, auf unserer Homepage [www.vöcklamarkt.at](http://www.vöcklamarkt.at) veröffentlicht.

**BAUVERHANDLUNG:** Dienstag, 18.4.2017, Anmeldung im Bauamt bei Herrn Eder, Tel.-Nr.: 07682/2655-20

**RECHTSBERATUNG:** Nächste kostenlose Rechtsberatung durch RA Dr. Margit Stüger am Donnerstag, 6.4.2017, 16:00 Uhr. Anmeldung im Sekretariat, Tel.-Nr.: 07682/2655

**ELTERN- UND MUTTERBERATUNG:** Donnerstag, 27.4.2017, 8:30 – 11:00 Uhr, Schatzis\*Familienzentrum, Beratungsteam: Ärztin, Hebamme, Diplom-Sozialarbeiterin



Liebe Vöckla-  
markterinnen!  
Liebe Vöckla-  
markter!

Ich möchte Sie  
diesmal über  
folgendes Thema  
informieren:

- Einladung zu den  
Bürgermeister-  
stammtischen

## Bürgermeisterstammtische

Bei dieser Gelegenheit sollen alle Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger die Möglichkeit haben, ihre Anliegen und Themen in gemütlicher Atmosphäre vorzubringen.

An drei Abenden haben die Vöcklamarkterinnen und Vöcklamarkter Gelegenheit, die Stammtische zu besuchen. **Sollte jemand an dem, in der Einteilung der Straßen/Ortschaften stattfindenden Termin nicht Zeit finden, besteht natürlich die Möglichkeit, zu einem der anderen Stammtischtermine zu kommen.**

**In folgenden Gasthäusern finden die Stammtische „Bürgermeister on tour“ statt:**

**Montag, 27. März 2017, 19:00 Uhr,  
Gasthaus Brunner, Exlwöhr**

Aierzelten, Exlwöhr, Gries, Langwies, Redl, Rohrwies, Walkering, Frankenburgerstraße, Spielberg, Thal, Thalberg, Viecht, Mühlfeldstraße, Gopprechtung

**Mittwoch, 29. März 2017, 19:00 Uhr,  
Gasthaus Nußbaumer, Reichenthalheim**

Reichenthalheim, Haid, Hörading, Gründberg, Unterlberting, Waschprechtung, Schmidham, Mühlreith, Maulham, Walchen, Hötzing, Unterholz, Mösendorf, Mösenthal, Heroalstraße, Salzburgerstraße

**Donnerstag, 30. März 2017, 19:00 Uhr,  
Gasthaus Schuster, Hauptstraße**

Am Aubach, Au, Bahnhofsiedlung, Bahnhofstraße, Blumenstraße, Brucknerstraße, Christof-Weiß-Weg, Dr.-Purgstaller-Straße, Dr.-Scheiber-Straße, Franz-Rager-Straße, Hauptstraße, Haushamer Straße, Herrnsteg, Herrnwiesweg, Hinterweg, Johann-Strauß-Straße, Kalvarienberg, Landberg, Lehrstraße, Marktstraße, Mösenbergstraße, Moserstraße, Pfaffingerstraße, Prof.-Böhm-Straße, Rainerstraße, Scheibelbergerstraße, Schroppgasse, Schulweg, Stelzhamerstraße, Stifterstraße, Vöcklastraße, Westbahnstraße, Wultingergasse, Waschprechtingerberg – Bergstraße, Breitenstraße, Grünstraße, Grubstraße, Waldstraße, Wilding, Hainberg, Wies, Moos, Krichpoint, Mörasing, Fornacherstraße, Feilbachweg, Oberfeld, Sonnleitenweg

Ich möchte den Abend nutzen, um Ihnen zuzuhören und Ihre Wünsche, Anliegen und Vorschläge entgegen zunehmen.

Jede Stammtischbesucherin und jeden Stammtischbesucher laden wir zu einem kleinen Imbiss ein.

*Ich freue mich auf zahlreichen Besuch.*

I Amtliches



## KUNDMACHUNG

Gemäß § 94 (6) der Oö. Gemeindeordnung 1990 idgF wird kundgemacht, dass der Gemeinderat in seiner am **Donnerstag, den 23.02.2017** abgehaltenen Sitzung nachstehende die Öffentlichkeit berührende Beschlüsse gefasst hat:

### TAGESORDNUNGSPUNKTE

**2) Nachtragsvoranschlag 2016; Prüfungsbericht der BH Vöcklabruck vom 25.01.2017 (Kenntnisnahme)**

Der Gemeinderat hat den Prüfbericht der BH Vöcklabruck zum Nachtragsvoranschlag 2016 vom 25.01.2017 einstimmig zur Kenntnis genommen.

**3) Haushaltsvoranschlag 2017; Prüfungsbericht der BH Vöcklabruck vom 08.02.2017 (Kenntnisnahme)**

Der Prüfungsbericht der BH Vöcklabruck zum Haushaltsvoranschlag 2017 vom 08.02.2017 wurde vom Gemeinderat einstimmig zur Kenntnis genommen.

**4) Bericht über die Sitzung des Prüfungsausschusses vom 08.02.2017 (Rechnungsabschluss 2016)**

Der Gemeinderat hat den Bericht über die Sitzung des Prüfungsausschusses vom 08.02.2017, den Rechnungsabschluss für das Jahr 2016, einstimmig zur Kenntnis genommen.

## TAGESORDNUNGSPUNKTE

### Beratungen bzw. Beschlussfassungen:

#### 5) Rechnungsabschluss 2016; Genehmigung

Der Rechnungsabschluss 2016, welcher öffentlich kundgemacht wurde und bis zum 23.02.2017 zur öffentlichen Einsicht am Gemeindeamt aufgelegt ist, weist Gesamtausgaben von € 11.859.986,35 aus. Die Einnahmen betragen € 11.866.364,41. Es ergibt sich für das Haushaltsjahr 2016 im ordentlichen Haushalt somit ein rechnerischer Soll-Überschuss von € 6.378,06.

Der außerordentliche Haushalt weist bei Einnahmen von € 2.491.398,92 sowie Ausgaben von € 2.336.423,33 einen Überschuss von € 154.975,59 aus.

Der Gemeinderat hat den vorliegenden Rechnungsabschluss 2016 einstimmig genehmigt.

**Hinweis:** Detailliertere Angaben zum Rechnungsergebnis 2016 finden Sie auf unserer Homepage unter Gemeindepolitik – Gemeinderatsbeschlüsse – 2017 – Kurzfassung RA 2016.

#### 6) Feuerwehren; Genehmigung eines Finanzierungsplanes für die Beschaffung von Ersatzbekleidung auf Grund des Finanzierungsvorschlages des Landes OÖ, Direktion Inneres und Kommunales, vom 22.12.2016, GZ: IKD-2016-436455/3-GM

Der Finanzierungsplan für die Beschaffung von Ersatzbekleidung für die acht Feuerwehren Vöcklamarkts, aufbauend auf den Finanzierungsvorschlag des Landes OÖ vom 22.12.2016, GZ: IKD-2016-436455/3-GM, wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

#### 7) Gewässerinstandhaltung; Leistung von Interessentenbeiträgen für die Sanierung von Uferabbrüchen an der Dürren Ager in Reichenthalheim, Uferbewuchspflege an der Vöckla und beim Feilbach

Die Leistung von Interessentenbeiträgen für die Gewässerinstandhaltung, die Sanierung von Uferabbrüchen an der Dürren Ager in Reichenthalheim und die Pflege des Uferbewuchses an der Vöckla und am Feilbach, wurde vom Gemeinderat einstimmig genehmigt.

#### 8) Pfarrcaritas-Kindergarten; Vergabe der Dachsanierungsarbeiten

a. Zimmermeisterarbeiten (inkl. Demontage, Oberflächenbehandlungen etc.)

b. Spengler- u. Dachdeckerarbeiten (inkl. Gerüstung, Demontage, Ergänzung Dachvorsprung, Dachflächenfenster etc.)

Vom Gemeinderat wurde der Vergabe der Sanierungsarbeiten beim Dach des Pfarrcaritas-Kindertages, der Vergabe der Zimmermeisterarbeiten an die Firma Pesendorfer

sowie Spengler- und Dachdeckerarbeiten an die Firma Quehenberger, einstimmig zugestimmt.

#### 9) Pfarrcaritas-Kindergarten Zipf; Übernahme der anteiligen Abgangsbedeckung für das Finanzjahr 2016

Die Übernahme der anteiligen Abgangsbedeckung des Pfarrcaritas-Kindertages in Zipf für das Finanzjahr 2016 wurde vom Gemeinderat einstimmig genehmigt.

#### 10) Netz OÖ GmbH; Genehmigung eines Dienstbarkeitsvertrages und der damit verbundenen Grundinanspruchnahme

Der Gemeinderat hat den Dienstbarkeitsvertrag mit der Netz OÖ GmbH im Zusammenhang mit der Verlegung einer 30-kV-Erdkabelanlage (Tr.St. Vöcklamarkt Molkerei – Tr.St. Vöcklamarkt Stelzhamerstraße) sowie die damit verbundenen Grundinanspruchnahme einstimmig genehmigt.

#### 11) UNION Vöcklamarkt; Gewährung einer Subvention für 2017

Der Gewährung einer Subvention für 2017 für die UNION Vöcklamarkt wurde vom Gemeinderat einstimmig zugestimmt.

## Flurreinigungsaktion 2017 „Hui statt Pfui“

**Unter dem Motto „Hui statt Pfui“ wollen wir auch heuer wieder unsere schöne Landschaft vom liegengeliebten Müll der letzten „Wintermonate“ säubern!**

**Wir bitten alle Interessierten, beim Großreinemachen mitzuhelfen.**

Im Besonderen: Alle Feuerwehren, alle Vereine (Musikkapelle, Pfadfinder, Jungschar, Union, Kinder und Jugendliche, ...) und natürlich alle freiwilligen Helferinnen und Helfer, denen eine saubere Umwelt am Herzen liegt.

**Termin: Samstag, 8.4.2017, 8:00 Uhr**

**Treffpunkt:** Feuerwehren vor dem jeweiligen FF-Haus.  
Alle übrigen Teilnehmer und Teilnehmerinnen vor dem Gemeindeamt Vöcklamarkt. Handschuhe und Müllsäcke werden zur Verfügung gestellt.

**Anmeldung:** Vize-Bgm<sup>in</sup> Marita Achleitner,  
Tel.-Nr.: 0664/73532581 – bis spätestens 4.4.2017.

Wir freuen uns auf tatkräftige Unterstützung vieler Vereinsmitglieder und freiwilliger Helferinnen und Helfer.

*Ihre Vize-Bgm<sup>in</sup> Marita Achleitner*



Tatkräftigen Einsatz zeigte im Vorjahr bei der Flurreinigungsaktion unter anderem der UVB Nachwuchs.  
Foto: Marita Achleitner



## Erneuerung der Infrastruktur

In den kommenden Wochen und Monaten werden zwei Verbesserungs- bzw. Erneuerungsmaßnahmen im Gemeindegebiet umgesetzt. Zugunsten funktionierender Infrastruktur muss kurzfristig mit kleineren Einschränkungen gerechnet werden.

- Für die Tiefenbachbrücke in Redl (L509) ist die Erneuerung des Tragwerks geplant. Die Ar-

beiten werden zwischen Ende Februar und Ende Juni 2017 durchgeführt. Im betroffenen Bereich wird eine 30 km/h Zone eingerichtet und die Brücke jeweils halbseitig gesperrt.

- Zur Verbesserung der Mobilfunkversorgung in den Zügen entlang der Westbahnstrecke werden Funkanlagen entlang der Gleise installiert.

## Freie Wohnung im „Betreubaren Wohnen“

Die Marktgemeinde Vöcklamarkt vergibt im „Betreubaren Wohnen“ in der Rainerstraße 1, 4870 Vöcklamarkt, eine 50 m<sup>2</sup>-Wohnung.

Wenn Sie Interesse haben wenden Sie sich bitte an das Marktgemeindeamt, Meldeamt, Frau Sladjana Nikolic, Tel.-Nr.: 07682/2655-31.

## Prävention von Wasserschäden

Wasserrohrbrüche, welche aufgrund von Ablagerungen, Frost oder Wurzelbewuchs entstehen, verursachen teils massive Schäden, deren Umfang nicht zuletzt davon abhängt, wie früh der Schaden entdeckt wird.

Um kostspielige Wasserrohrbrüche zu bemerken, ist es sinnvoll, regelmäßig den Stand des Wasserzählers zu kontrollieren. Im Falle eines deutlichen Mehrverbrauchs zu Vergleichszeiträumen, kann zeitnah reagiert und die Beschädigung eingegrenzt werden.

Ein Wassermehrverbrauch (Ortswasserleitung), welcher im Falle eines Rohrbruchs anfällt, wird bei der Vorschreibung zu 50 %

nachgelassen. Eine etwaig anfallende Kanalbenützungsgebühr wird nicht in Rechnung gestellt.

Für die Bearbeitung des entsprechenden Antrags an die Marktgemeinde werden jedenfalls ab 1. April 2017 € 50,- Bearbeitungsgebühr eingehoben.

Kontrollieren Sie Ihren Wasserzähler regelmäßig auf Mehrverbrauch.  
Foto: Diehl Metering GesmbH



### Für Fragen bzgl. der Ansuchen stehen Ihnen

Herr Franz Redlinger  
Tel.-Nr.: 07682/2655-42

Frau Sandra Hemetsberger  
Tel.-Nr.: 07682/2655-43

Frau Carina Lehner  
Tel.-Nr.: 07682/2655-44,  
zur Verfügung.

## Kostenpflichtige Poolbefüllung ab 2017

Für die kommende Badesaison möchten wir nochmals darauf hinweisen, dass das Befüllen privater Pools und Badeanlagen ausschließlich über die eigene Hauswasserleitung durchzuführen ist. Wasserhydranten dürfen zu diesem Zweck nicht herangezogen werden!

Zudem änderte sich mit 1. Jänner 2017 die Kanal- und Wassergebührenordnung. Laut Beschluss des Gemeinderates in der Sitzung am 15.12.2016 sind Poolbefüllungen seit Beginn des Jahres nicht mehr von der Kanalgebühr befreit.

## Allgemeiner Sachkundekurs bei Neuanmeldung eines Hundes

Die § 4 00 Hundehalte-Sachkundeverordnung schreibt die Absolvierung eines Sachkundekurses für Besitzerinnen und Besitzer eines Hundes vor. Über aktuelle Termine wird an der Anschlagtafel im Gemeindeamt informiert.

Der nächste Kurs wird in Schlatt (bei Schwanenstadt) abgehalten:

**Wann:** Freitag, 21.4.2017, 19:00 Uhr  
**Wo:** Vereinsheim ÖGV  
Schwanenstadt  
(Staig 73, 4690 Schlatt)  
**Kosten:** € 25,-  
**Vortragende:** Dr. Schnötzingler Dietmar,  
Stelzhammer Norbert

### Anmeldung und Info:

Stelzhammer Norbert  
Tel. 0676/3237583  
E-Mail: [norbert.stelzhammer@gmx.at](mailto:norbert.stelzhammer@gmx.at)

## Informationen an Hundebesitzer Aufstellungsorte der Hundestationen

Hundekot in den Wiesen sorgt gerade nach der Schneeschmelze immer wieder für Ärger.

Immer öfter beklagt die Bauernschaft, dass ihre Felder und Wiesen als Hundeklo missbraucht werden. Wenn der Hund dennoch in der Wiese oder Weide abkottet, sollte der Kot durch Herrchen oder Frauchen mit einem entsprechenden Plastikbeutel sofort entfernt werden.



**Wir nehmen gerne Vorschläge und Anregungen für eine zusätzliche Aufstellung weiterer Hundestationen entgegen.**

**Kontakt:** Marktgemeindeamt Vöcklamarkt  
Sekretariat • Tel.-Nr.: 07682/2655

Im Gemeindegebiet Vöcklamarkt sind 12 Hundestationen, ausgestattet mit Beutel, aufgestellt. Die Beutel werden wöchentlich von den Mitarbeitern des Bauhofs nachgefüllt.

Einer regen Verwendung der Beutel und dem umsichtigen Einsammeln des Hundekots sollte daher nichts im Wege stehen.

### Im Plan finden Sie die Aufstellungsorte in Zentrumsnähe:

- 1 **Fornacherstraße** – Brücke nach Krichpoint
- 2 **Mösenbergstraße** – entlang VM Holzindustrie
- 3 **Pfaffingerstraße** – Vöcklapark
- 4 **Vöcklamarkter Ring** – Bereich Unimarkt
- 5 **Lehrstraße/Pfaffinger Bezirksstraße** – FF-Haus Vöcklamarkt
- 6 **Herrnsteg** – Gehweg Richtung Aierzelten

### Weitere Hundestationen befinden sich in folgenden Ortschaften:

- |                  |  |
|------------------|--|
| <b>Mörasing</b>  | Transformator entlang der Fornacherstraße  |
| <b>Walchen</b>   | Kreuzungsbereich in Richtung Maulham   |
| <b>Schmidham</b> | 3 Stationen – Siedlungsgebiet „Hoarstubb“,<br>Unterführung Weg Richtung Maulham,<br>Liegenschaft Ragenberger |
| <b>Mösendorf</b> | Bereich Kinderspielplatz   |

## ASZ – Änderung der Öffnungszeiten

Ab 1. April 2017 gelten im ASZ Vöcklamarkt neue Öffnungszeiten:

Mo 8:00 – 13:00 Uhr  
Di 8:00 – 12:00, 13:00 – 18:00 Uhr  
Fr 8:00 – 12:00, 13:00 – 18:00 Uhr  
Sa 8:00 – 12:00 Uhr



## Abholung der Papiertonne und Gelben Säcke

Vermeintlich nicht abgeholte Papiertonnen und Gelbe Säcke führen zu Verärgerung bei einigen Haushalten. Die Entsorger möchten daher nochmals um rechtzeitige Bereitstellung bitten:

**Die Papiertonne und der Gelbe Sack sind am Vorabend oder spätestens um 6:00 Uhr am Tag der Abholung bereitzustellen!**

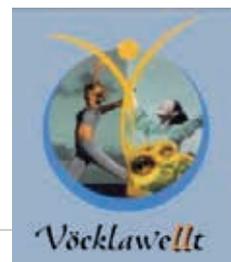
## VÖCKLAWELLT wohlfühlen und mehr – Öffnungszeiten

### Hallenbad

Montag	<b>NEU</b>	15:00 – 21:00 Uhr
Dienstag		16:30 – 21:00 Uhr
Mittwoch		Ruhetag
Donnerstag		16:30 – 21:00 Uhr
Freitag		14:00 – 21:00 Uhr
Samstag		13:00 – 20:00 Uhr
Sonntag		9:00 – 18:00 Uhr

### Sauna

Montag	<b>Damentag</b>	14:00 – 22:00 Uhr
Dienstag	<b>Herrentag</b>	14:00 – 22:00 Uhr
Mittwoch		Ruhetag
Donnerstag		14:00 – 22:00 Uhr
Freitag		14:00 – 22:00 Uhr
Samstag		13:00 – 20:00 Uhr
Sonntag		9:00 – 18:00 Uhr



**Vöcklawellt**  
Wultingergasse 20  
4870 Vöcklamarkt  
Tel.-Nr.: 07682/20405

## Das soziale Eck Erhöhte Ausgleichzulage ab 2017

Mit 1.1.2017 wird die Ausgleichszulage für Alleinstehende auf € 1.000,- angehoben, und zwar für alle, die mehr als 30 Jahre gearbeitet und dafür Sozialversicherung bezahlt haben. Was bedeutet das für Sie?

### Ich bekomme bereits Ausgleichszulage

Wenn Sie bereits Ausgleichszulage beziehen und 30 Pflichtversicherungsjahre vorliegen, wird Ihre Pension mit Jänner 2017 automatisch auf € 1.000,- erhöht. Abzüglich der Sozialversicherung sind das netto € 949,-.

### Ich habe bisher keine Ausgleichszulage bekommen, meine Pension liegt aber unter € 1.000,-

Fragen Sie bei der Pensionsversicherung nach, ob Sie die 30 erforderlichen Pflichtversicherungsjahre haben und stellen Sie einen Antrag auf Ausgleichszulage.

Falls Sie auch im Ausland gearbeitet haben, klären Sie mit der Pensionsversicherung ab, ob auch diese Jahre für die erhöhte Ausgleichszulage angerechnet werden können.

Für weitere Informationen und Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung!

Monika Frank



### SBS Vöcklamarkt

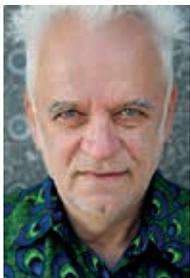
Herrnwiesweg 5 • 4870 Vöcklamarkt  
Tel.-Nr.: 07682/39527

Bürozeiten: Dienstag – Freitag von 8:00 bis 10:00 Uhr  
E-Mail: [sbs.voeklamarkt@sozialberatung-vb.at](mailto:sbs.voeklamarkt@sozialberatung-vb.at)  
Website: [www.shvvb.at](http://www.shvvb.at)  
Rechtsträger: Sozialhilfeverband Vöcklabruck, DVR 0859915



## I Vereine & Institutionen

### FREUNDE !



Kurt Palm



Rudolf Habringer



Thomas Sautner



Radek Knapp

Diese vier bedeutenden österreichischen Schriftsteller waren in den letzten fünf Jahren zu Gast im **fechila** und haben uns mit eindrucksvollen Lesungen nachhaltige Abende bereitet. Nun sind die Neuerscheinungen dieser Autoren im Lesezentrum eingetroffen, und das fühlt sich an wie ein Besuch von Freunden. Gerne setzt man sich mit ihnen zusammen, gerne setzt

man sich mit ihren Geschichten auseinander. Freunde lässt man berichten:

Kurt Palm erzählt in „**Strandbadrevolution**“ vom Sommer 1972 im Salzkammergut, zwischen Extrawurstsemmeln, Sonnenöl, großen Hoffnungen und ersten sexuellen Versuchen. Rudolf Habringer erheitert uns mit seinem Satire-Band „**Die Töpfe von**

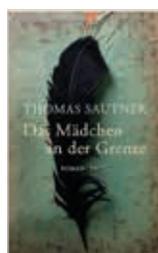
### Öffnungszeiten – Lesezentrum fechila:

DI 14:00 – 18:00 Uhr  
FR 9:00 – 12:00, 14:00 – 18:30 Uhr  
SA 9:00 – 11:00 Uhr  
SO 8:45 – 11:15 Uhr



[www.fechila.at](http://www.fechila.at)

„**Brüssel**“. Thomas Sautner denkt über den Traum grenzenlosen Menschseins nach und versucht, uns eine andere Wahrnehmung der Wirklichkeit zu ermöglichen, indem er vom „**Mädchen an der Grenze**“ berichtet. Und der gebürtige Pole Radek Knapp unterhält uns wieder auf's Köstlichste mit skurrilen Geschichten seiner Österreicher-Werdung: „**Der Mann, der Luft zum Frühstück aß**“.



Liebe Leser, Freunde haben manchmal Termine, sind zeitweise mit anderen **fechila**-Besuchern verabredet und daher nicht immer greifbar. Wenn Sie nicht ungewiss lange auf ein Treffen warten wollen, nutzen Sie die Möglichkeit, Bücher, die gerade entlehnt sind, reservieren zu lassen.

Mit freundlichen Grüßen!  
Robert Templ

# nahwärme vm

für ein lebenswertes vöcklamarkt

## Ihr Wärmeversorger im Zentrum von Vöcklamarkt bietet Ihnen viele Vorteile:

- Keine Feuerstelle im Haus
- Kein eigener Heizraum, keine Tankraum
- Keine Reparaturkosten
- Preisstabilität
- Ökologisch – Ökonomisch
- Förderfähig

Wenn auch Sie Interesse an einem zukunftsorientierten Heizsystem haben, rufen Sie uns an.

Biomasse – Nahwärme Vöcklamarkt GmbH  
 Dr.-Scheiber Straße 8  
 4870 Vöcklamarkt  
 Tel.-Nr.: 0650/8868482  
 E-Mail: nahwaerme-vm@a1.net  
 DI Franz Xaver Wegleitner

Bezahlte Anzeige

# IHR HEIMVORTEIL FÜR IHRE POSTLEITZAHL! 4870 - 4623 - 4844

## Auto kaufen - in ihrer Gemeinde anmelden - abkassieren - SO leicht geht's

Sie entscheiden sich bis zum 30. Juni 2017 für einen Neu-, Vorführ- oder Gebrauchtwagen in einem unserer Autohäuser dann bekommen Sie eine **JAHRESVIGNETTE** für 2017 und einmal **VOLLTANKEN** gratis dazu!



Aktion kann nicht in bar abgelöst werden, gültig bis 30.06.2017. Solange der Vorrat reicht.

## SO! SCHEINECKER



Wir sind SO! Auto

### FILIALE VÖCKLAMARKT

Fornacherstraße 24  
 4870 Vöcklamarkt  
 Tel.: 07682/6363  
 Mail: voecklamarkt@scheinecker.com

### FILIALE GUNSKIRCHEN

Edisonstraße 3  
 4623 Gunkskirchen  
 Tel.: 07246/8181  
 Mail: gunkskirchen@scheinecker.com

### FILIALE REGAU

Pucheggerstraße 5  
 4844 Regau/Vöcklabruck  
 Tel.: 07672/28050-0  
 Mail: regau@scheinecker.com



Impressum: M. Scheinecker GmbH, Fornacherstraße 24, 4870 Vöcklamarkt  
 Grafik und Layout: www.tstcompany.at  
 Vorbehaltlich Irrtümer, Änderungen, Satz- und Druckfehler.

Bezahlte Anzeige

**... die coole Fahrschule!**  
Kontschieder  
Aussenkurs

**Pink & Blue**

**L**

**Intensivkurs in den  
Osterferien**

Dr. Scheiber Str. 1  
**VÖCKLAMARKT**

**Bestpreisgarantie**

[www.pink-blue.at](http://www.pink-blue.at)      [office@pink-blue.at](mailto:office@pink-blue.at)  
07672/78565 12

Bezahlte Anzeige



**VÖCKLAMARKTER  
WIRTSCHAFT**

**DIRT RUN**

2017

**vm | w**  
VÖCKLAMARKTER | WIRTSCHAFT  
[www.vmw.at](http://www.vmw.at)

**VM HOLZ**  
TIMBER DESIGN ALUSTRAL

**WKO**  
WIRTSCHAFTSKAMMER OB- u. NÖSTERRICH  
VÖCKLAMARKT

**SPARKASSE**  
Vöcklamarkt

**SOI SCHEINECKER**  
WIRTSCHAFTS- u. VERBANDS-GENOSSENSCHAFT

**WIRTSCHAFTS- u. VERBANDS-GENOSSENSCHAFT  
Vöcklamarkt**  
TOURISMUSVERBAND

VoecklamarkterWirtschaft      facebook

**2. VÖCKLAMARKTER  
WIRTSCHAFTS  
DIRT RUN**

**30. SEPT 2017**

**CHECKT EUER TEAM  
& SEID DABEI!**

<b>EINZELBEWERB</b>	<b>TEAMBEWERB</b>
6 oder 12 km	4 Personen / 6 km
€ 45,- / p. P.	€ 149,- / p. Team

**WERTUNGEN:**  
Einzel- Team- und Kostümwertung  
nähere Informationen unter [dirtrun.vmw.at](http://dirtrun.vmw.at)

**ES GEHT IN DIE NÄCHSTE RUNDE!**  
JETZT ANMELDEN UNTER: [DIRTRUN.VMW.AT](http://DIRTRUN.VMW.AT)

Bezahlte Anzeige

## Umstellung von DVB-T auf simpliTV mit 19. April 2017

Ab 19. April 2017 wird Oberösterreich auf das neue Antennenfernsehen simpliTV (DVB-T2) umgestellt. Mit dem neuen Antennenfernsehen empfangen die TV-Seherinnen und -Seher alle ORF Programme inklusive ORF „Oberösterreich heute“, ORF Sport+ und ORF III in High Definition (HD) und ohne Zusatzkosten.

Zum Empfang der Programme benötigt es eine Box, welche die simpliTV-Technologie unterstützt. All jene Antennenhaushalte die bereits ein simpliTV Empfangsgerät in Betrieb haben, müssen am 19. April 2017 einen Sendersuchlauf machen, um alle Programme weiterhin empfangen zu können. Die TV Übertragung via DVB-T wird eingestellt.

### Weiterer Service und Hilfestellung für TV-Kunden



Mehr Informationen zur Antennen-TV-Umstellung und zu simpliTV unter:

www.simpliTV.at/umsteigen  
www.dvb-t.at  
hd.ORF.at

TV-Kunden können sich auch unter der **Hotline 0800/66 55 66** und im **ORF Teletext Seite 883** informieren.



### Wer hoch hinaus will - steigt in die Dachdecker/Spengler- Lehre ein!!

Wir sind ein erfolgreicher Dachdecker/Spenglerbetrieb, der im Bezirk Vöcklabruck und darüber hinaus tätig ist. Unser Aufgabengebiet umfasst sämtliche Dacheindeckungen, Spenglerarbeiten, Flachdachabdichtungen und Fassadenverkleidungen.

Wir suchen für die Erweiterung unseres Teams ab August 2017

## 1 Dachdecker/Spengler Lehrling

Doppellehre 4 Jahre, Entlohnung lt. Kollektivvertrag des Metallgewerbes

**Schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Foto und Zeugnisse richten Sie bitte an:**

Fa. Anton Quehenberger  
Büro und Verwaltung  
Fornacherstraße 26 • 4870 Vöcklamarkt  
Tel.-Nr.: 07682/20092-12  
E-Mail: anita.quehenberger@quehenberger-dach.at

## Interesse am Polizeiberuf?



### Aufgaben:

Der Polizeidienst ist anspruchsvoll, vielseitig, abwechslungsreich und gestaltet Sicherheit rund um die Uhr.

### Das muss ich erfüllen:

Ich bin engagiert, flexibel, mag Herausforderungen, arbeite gerne mit Menschen zusammen, identifiziere mich mit den Leitsätzen der Polizei und erfülle folgende weitere Voraussetzungen:

- Österreichische Staatsbürgerschaft
- Volle Handlungsfähigkeit
- Charakterliche Eignung, einwandfreier Leumund (z.B. keine Vorstrafen, Alkoholdelikte)
- Persönliche, fachliche und geistige Eignung
- Mindestalter von 18 Jahren bei Eintritt in den Polizeidienst
- Bei Wehrpflichtigen abgeleiteter Präsenzdienst
- Bei Zivildienstpflichtigen abgeleiteter Zivildienst
- Entsprechende körperliche Eignung (Sporttest, Body-Maß-Index, Sehleistung)
- Führerschein der Klasse „B“ (bis zum Ausbildungsbeginn)
- Erfolgreiche Ablegung der Eignungsprüfung

**Rückfragen bei der Landespolizeidirektion OÖ - Personalabteilung**

Frau Edith Nock, Tel.-Nr.: 05/913340-5101 oder  
Herr Christian Ruckensteiner, Tel.-Nr.: 05/913340-5106  
Infos und Bewerbungsunterlagen unter [www.polizei.gv.at](http://www.polizei.gv.at)

**Ärzte – Adressen – Ordinationszeiten**

**Dr. Saad Al-Youssef**

Hauptstraße 4, Vöcklamarkt  
Mo, Mi, Fr von 8:00 – 12:00 Uhr  
Di 8:00 – 12:00, 14:00 – 17:00 Uhr  
Do 14:00 – 18:00 Uhr  
Tel.-Nr.: 07682/6254

**Dr. Johannes Spießberger**

Johann-Strauß-Str. 1, Vöcklamarkt  
Mo, Di 8:00 – 13:00 Uhr  
Mi 9:00 – 12:00 Uhr  
Do 14:00 – 17:00 Uhr  
Fr 8:00 – 12:00 Uhr  
Tel.-Nr.: 07682/2322

**Dr. Christine Strauss**

Hauptstraße 4, 2. Stock, Vöcklamarkt  
Mo – geschlossen  
Di, 15:00 – 18:00 Uhr  
Mi, Fr 9:00 – 13:00 Uhr  
Do, 9:00 – 13:00, 14:00 – 17:00 Uhr  
Sa 7:00 – 9:00 Uhr  
Tel.-Nr.: 07682/21536

**Dr. Robert Stigler – Zahnarzt**

Rainerstraße 2, Vöcklamarkt  
Mo, Do 15:00 – 19:00 Uhr  
Di, Mi, Fr 8:00 – 12:00 Uhr  
Tel. Nr.: 07682/6836

**Dr. Pal Patat – Zahnarzt**

Hauptstraße 4, Vöcklamarkt  
Nach telefonischer Vereinbarung  
Tel.-Nr.: 07682/20586

**Dr. Marion Stöger – Augenärztin**

Marktstraße 3, Vöcklamarkt  
Freitag 9:00 – 18:00 Uhr  
Tel.-Nr.: 07682/21777  
oder 0650/6914644

**Außerhalb der Ordinationszeiten wählen Sie die Ärztenotdienstnummer 141!**



**Tierarztpraxis Vöcklamarkt**

Hauptstraße 19, Vöcklamarkt  
Mo 7:00 – 10:00, 16:00 – 18:00 Uhr  
Di, Mi, Fr 8:00 – 10:00, 16:00 – 18:00 Uhr  
Do 8:00 – 10:00, 18:00 – 20:00 Uhr  
Tel.-Nr.: 07682/21583

**Brennessel, Giersch, Löwenzahn & Co – Kräuterwanderung**



**Samstag, 1.4.2017, 14:00 – 16:00 Uhr, Treffpunkt Gründberg 16**

Wir durchstreifen Wald und Wiese und entdecken interessante Frühlingskräuter, erfahren Besonderheiten und tauschen unser Wissen aus. Im Anschluss stellen wir ein Oxymel für Zuhause her.

**Treffpunkt:** Fam. Grünbart, Gründberg 16

**Teilnehmer:** max. 10 Personen  
**Mitzunehmen:** Sammelkorb, Schreibzeug, kleines Marmeladenglas  
**Anmeldung** bis 25. März unter der Tel.-Nr.: 0680/3266585  
**Leitung:** Carina Grünbart, dipl. Heilkräuterpädagogin, Kinderkräuterpädagogin  
**Kosten:** € 15,-

**Stammtisch für pflegende Angehörige**

- Austauschplattform für Gleichgesinnte
- Individuelle Beratung durch Experten und Expertinnen
- Kennenlernen von sozialen Einrichtungen
- Förderung der eigenen Gesundheit durch gemeinsame Aktivitäten nach Wunsch der teilnehmenden Angehörigen

**Termin:** Dienstag, 11.4.2017, 19:00 Uhr  
**Ort:** Gasthaus Rauchenschwandner, Vöcklamarkt  
**Leitung:** Birgit Höller

Der Einstieg ist jederzeit ohne Voranmeldung möglich.

**Vortrag**

**Hamsterrad – aussteigen & gesund bleiben**

Reizüberflutung, Informationsstress und Medienterror bestimmen unser modernes Leben. Es gilt persönliche Belastungssituationen aufzuspüren, um erste Schritte zum Ausstieg aus dem Hamsterrad zu setzen.

Dabei ist es wichtig auf die eigenen Bedürfnisse, Werte und Ziele Rücksicht zu nehmen. Im Vortrag werden mittels einiger Fragen die Selbsteinschätzung zur Balance zwischen Leben und Arbeit ange-

regt sowie Ideen für gelingende Auszeiten vorgestellt.

**Termin:** **Mittwoch, 26.4.2017**  
**Uhrzeit:** 19:30 Uhr  
**Ort:** Sitzungssaal des Gemeindeamtshauses, 1. OG  
**Vortragende:** Mag<sup>a</sup> Karin Schmidberger, Praxis für Gesundheitspsychologie  
**Kosten:** € 5,-

**Erste Hilfe Kurs – 16 Stunden**



Um Ihre Sicherheit ist die Feuerwehr Vöcklamarkt nicht nur im Einsatzfall, sondern auch vorbeugend bemüht. Wir veranstalten gemeinsam mit dem Roten Kreuz einen 16 Stunden Erste Hilfe Kurs im Feuerwehrhaus Vöcklamarkt.

**Termine:** 11.4., 13.4., 18.4. und 20.4.2017  
**Zeit:** jeweils 19:00 Uhr  
**Kosten:** € 65,- pro Person  
**Anmeldung:** Thomas Sieberer, Tel.-Nr.: 0664/4414239 – begrenzte Teilnehmerzahl!

## Frühjahrsprogramm Alpenverein

**Samstag, 1.4.2017**

Skitour **Kolmkarspitz** (2529m), Goldberggruppe  
Aufstieg von Rauris- Lenzanger 1000 HM mit ca. 3 ½ Std. im Aufstieg  
Tourenführer: Franz Kinast, Tel.-Nr.: 0676/9255293

**Sonntag, 9.4.2017**

Bergtour **Hochglockner** (1590m), Dientener Berge  
Aufstieg von St. Veit, ca. 3 Std. und 840 HM im Aufstieg  
Tourenführerin: Hannelore Stöckl, Tel.-Nr.: 0664/73162020

**Samstag, 29.4.2017**

Bergtour **Gerzkopf** (1728m), Dachsteingruppe  
Von Knapp oder Schattau, ca. 2 Std. und 600 HM im Aufstieg  
Tourenführer: Fritz Zehentner, Tel.-Nr.: 0664/73542535

## Naturfreunde Zipf

**Sonntag, 9.4.2017**

**Wanderung** Hongar – Pinsdorf – Gmundnerberg – Reindlmühl – Hongar  
Strecke ca. 18 km, 5 – 6 Std. Gehzeit  
Organisator: Charly Winter, Tel.-Nr.: 0676/6474000

**Sonntag, 23.4.2017**

**Hochlecken – Brunnkogel**  
Organisator: Charly Winter, Tel.-Nr.: 0676/6474000

## Veranstaltungen |

**APRIL**

## ViV – Veranstaltungen in Vöcklamarkt

Sei ViV, bleib' im Markt! [www.viv.or.at](http://www.viv.or.at)




**jeden Freitag** **WOCHEN**  
**ÖCKLA - MARKT**  
von 8:00 - 12:00 Uhr  
Alles was das Herz begehrt!

## Sprachcafé

**Freitag, 31.3.2017, 16:00 – 18:00 Uhr, Pfarrsaal Vöcklamarkt**  
Die Plattform ProMitmensch lädt herzlich zum Sprachcafé ein.

## Ostermarkt

**Samstag, 8.4.2017, 9:00 – 17:00 Uhr,**  
**Pfarrsaal Vöcklamarkt – Standmarkt**

**Sonntag, 9.4.2017, 8:00 – 12:00 Uhr,**  
**Pfarrsaal Vöcklamarkt – Ostermarkt**

Angeboten werden: Palmbüschen, Türkränze, österliche Dekorationen.  
Bewirtung mit Kaffee, Kuchen und Getränken.

Die Goldhauben- und Kopftuchgruppe Vöcklamarkt-Pfaffing freut sich auf zahlreichen Besuch.

10 wichtige Dinge für die ersten  
Schuljahre

**Donnerstag, 20.4.2017, 19:00 Uhr, Pfarrcaritas Kindergarten**  
Vortrag für Eltern und Interessierte mit vielen Beispielen aus der Praxis.  
Referentin: Dipl. Päd. Erika König; Beraterin und Trainerin für  
Legasthenie und Dyskalkulie  
Eintritt: € 2,- pro Person bzw. Elternpaar  
**NEUER TERMIN** – aufgrund Erkrankung der Referentin im März.

## Zauberabend mit Josef Vogtenhuber

**Freitag, 21.4.2017, 19:30 Uhr, Pfarrsaal Vöcklamarkt**  
Benefizveranstaltung zu Gunsten der Kirchenrenovierung und der  
Flüchtlingsbetreuung in Vöcklamarkt. Josef Vogtenhuber wird mit  
seinen Zauberkünsten einen bunten und zauberhaften Abend ge-  
stalten.

# Vöcklataler Volkslauf

Sonntag, 23.4.2017,  
ab 9:00 Uhr, Fornach



**Fornach ist heuer Austragungsort des 14. Vöcklataler Volkslaufes.** Erstmals findet in Fornach ein **Genusslauf für alle Gelegenheits- und GenussläuferInnen** statt! Sowohl **EinzelläuferInnen als auch 3er-Teams** (z.B. Stammtische, Vereine, Familien, Ortschaften, Strickrunden) sollen sich dabei angesprochen fühlen. Spitzenleistungen werden bei diesem Bewerb keinerlei Bedeutung geschenkt. Gewertet wird nicht die schnellste Zeit, sondern die Differenz zur Durchschnittszeit. Die Laufzeiten der einzelnen TeamläuferInnen werden summiert und gewertet. Als Preise winken Gutscheine der lokalen Gastronomie sowie Anerkennungspreise für schnellstes/langsamstes Team sowie schnellsten/langsamsten einzelne(n) Läufer bzw. Läuferin.

Anmeldung und weitere Infos: [www.voeklataler-volkslauf.at](http://www.voeklataler-volkslauf.at)

## Musikschule LIVE

**Donnerstag, 27.4.2017, 19:00 Uhr, Pfarrsaal Vöcklamarkt**  
Schülerinnen und Schüler der Landesmusikschule Vöcklamarkt musizieren und tanzen für Sie.

## Erstkommunion

**Sonntag, 30.4.2017, 8:30 – 11:00 Uhr, Pfarrkirche Vöcklamarkt**  
Festgottesdienst mit den Erstkommunionkindern.  
Anschließend gemeinsames Frühstück im Pfarrsaal.

## Veranstaltungsausblick Mai/Juni/Juli

13.5.2017	Muttertagskonzert	Wenn Ihre Veranstaltung in den Veranstaltungskalender eingetragen ist, wird diese in der Gemeindezeitung veröffentlicht.
20.5.2017	Firmung	
27.5.2017	Bezirksmaianacht	
18.6.2017	30 Jahre Siedlerverein	Sei ViV, bleib' im Markt! <a href="http://www.viv.or.at">www.viv.or.at</a>
25.6.2017	Pfarrfest	
8./9.7.2017	Musikfest	
22.7.2017	Magdalena-Kirtag	
23.7.2017	Heißes Pflaster	

**HEISSES PFLASTER VÖCKLAMARKT**

**SO 23.07.17 / ab 14:30 Uhr**

## Impressum

**Medieninhaber und Herausgeber:** Marktgemeinde Vöcklamarkt, Dr.-Scheiber-Straße 8, 4870 Vöcklamarkt, f.d.l.v.: AL Robert Schrötter, MPA, MBA, Redaktion: Marktgemeinde Vöcklamarkt, Sekretariat, Tel. (07682) 2655-11, Internet: [www.voeklamarkeit.at](http://www.voeklamarkeit.at), E-mail: [gemeinde@voeklamarkeit.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@voeklamarkeit.ooe.gv.at)

**Satz & Layout:** Stiworx Werbeagentur, 4870 Vöcklamarkt, [www.stiworx.at](http://www.stiworx.at)

**Verlagspostamt:** 4870 Vöcklamarkt Herstellungs- u. Erscheinungsort: 4870 Vöcklamarkt

**REDAKTIONSSCHLUSS  
AUSGABE MAI:  
DIENSTAG, 4.4.2017**